



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2016: The Year of Service
Serve God Wholeheartedly, Make Disciples in All Nations

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Oct. 09, 2016

#3441

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Elder Andrea Chen
With Sharing by Mitch Yang
Move Out: It's Time to Work

Communion

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語牧師 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

10/20 (THU)	Laundry Love Volunteering	19:30 – 21:00
11/20 (SUN)	Thanksgiving Worship Celebration	10:00 – 11:30
11/23 (WED)	Thanksgiving Dinner Celebration	18:00 – 21:30
12/16 (FRI)	Operation Christmas Child Warehouse	18:00 – 22:00
12/24 (SAT)	Christmas Eve Service	19:00 – 20:30
12/25 (SUN)	Christmas Worship Celebration	10:00 – 12:00
12/30 – 01/02	EFC EM Winter Retreat	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[EDB] Congratulations to all the newly confirmed elders and deacons for 2017: Elders: Gary Hsu, Mike Hsu, Jeff Kuo. Deacons: Rick Wang, Michael Liu, Jenny Lin, Renita Paul, Scott Sun, Solomon Wu, and Justin Leu. Special thanks to elders and deacons who will be taking a break this year: Elder Luke Huang, Derming Chen. Deacon Susan Wu, William Huang, Vincent Lin, Hong Ming Cheng.

[EDB] Elder Deacon Board has elected Elder Kevin Chou to be the Chairperson for 2017. Elder Bing Leu will serve as the Vice Chairperson and Deacon Reagan Wu will serve as the secretary of the board.

[Laundry Love] Are you ready to move out of your comfort zone? This month's Laundry Love serving opportunity will take place on Thursday 10/20 from 7pm to 9:30pm. Please sign up with Elder Andrea if you would like to participate.

[WR16] Registration for Winter Retreat 2016 is now open! This year there will be three tracks: Adults, Students, and Children's. The theme for this year's retreat is #follow! Retreat will take place from 12/30-1/2 @ Pine Summit Christian Camp. Special discount are available for families. Early Bird pricing (By 10/16) is set at \$219 for adults, \$169 for children age 3 – 5th grade. For more information or to register, please visit www.efcchurches.org.

[Life Group] Life Group is back today. Students please find your small group leaders. Adults please find people in similar life stage to discuss more about today's sermon topic.

[FNF] Attention all students, we are starting a new curriculum on Friday nights. Whether you are in junior high, high school, or college, you are invited to join us every Friday from 8 to 10pm for worship, fellowship, Bible study, and lots of fun. If you wish to come early to play basketball, board games, do homework, or just to hang out, door opens at 5pm.

[Mission] Please keep Pastor Chuang and our Taiwan Mission team in your prayers as they begin their 2-week prison ministry where they will have 52 events.



柑縣台福基督教會

10月09日 2016年

台福總會主題: 『服事年』 [全人事奉、全民歸主]

柑縣教會主題: [突破更新、建造門徒、多結果子]

榮譽牧師: 周淑慧

#3441

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	安寶傑執事	孫瑞利長老
詩歌	敬拜讚美團	#3、231
禱告	賴瑞珍牧師	司會
讀經	林後 2:14-16	徒 13:47, 羅 10:13-15, 1代 16:24
獻詩	主藏我靈在祂愛中	主藏我靈在祂愛中
證道	湯淑珠傳道 《基督馨香之氣》	黃文雄長老 《廣傳福音》
影片	台福簡介	台福簡介
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩#12	新聖詩#211
祝禱	賴瑞珍牧師	賴瑞珍牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	--

【2016 年成人主日學 / Adult Sunday School】

愛的系列：18	台:徐明卿	10:15am - 11:10am	Room 208A
教會歷史導論	華:林文山	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理：	華:林桂賢	11:35am - 12:25pm	Room 201
系統神學：	華:暫停一次	11:35am - 12:25pm	Room 208A
初階聖經班：02	華:李世宗	11:35am - 12:25pm	Room 205

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	192		68	9
主日學 Sunday School				
全部禮拜 Total	301			
上週奉獻 Last Week Offering	\$21,743.00		\$2,050.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$300.00	\$800.00	\$140.00	
上週奉獻共計 Total	\$25,033.00	該月累計 Monthly Total	\$25,033.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$61,540.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

		本週		下週	
		華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	湯淑珠	黃文雄	廖光詠	賴俊甫	
司會	安寶傑	孫瑞利	周彥文	曾文章	
領敬拜	賴俊甫/許惲俐	潘榮祺	許敏又/龔靜玲	潘榮祺	
殿樂	張妙華/許惲俐	林香惠	張妙華/許惲俐	林香惠	
招待	李德連/鄭美金	謝愛玉	吳天華/吳天聰	何米枝	
值星 On Duty	本週：蔡美娜		下週：葛述堯		
午餐 Lunch	Anaheim		詩班		
English Preaching	Elder Andrea Chen		Pr. Will Chen		
English Presider	Pr. Will Chen		Andrea Chen		

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週四	19:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 請兄姊踴躍加入『監宜 40 天連鎖禁食禱告』參與屬靈爭戰
3. 感謝上帝帶領 10/2 順利召開和會，並選出新年度長執〔長老～許英良/許格精/郭榮華；執事～王長雄/劉維成/林鳳梅/Renita 莊/ Solomon 吳/ Scott 孫/Justin 呂/審計員許敏又〕也為今年任期滿的長老〔黃文雄/陳德明〕執事〔吳顏雯/林文山/黃文彥/鄭弘明〕，求主紀念他們忠心辛勞的事奉。長執會也選出明年度本會主席周彥文長老；副主席呂炳奇長老；書記 Reagan 吳。
4. 歡迎新朋友加入本會會籍，請洽楊馥鈺長老。
5. 教會已關了 BOA 帳戶，若還持有教會的 BOA 支票而尚未兌現者，請拿到國書執事處交換。
6. 青松團契見證集《一件終生感恩的際遇》請投稿 300 字。
7. 正常基督徒《每日讀經；參加-禮拜/小組團契/禱告會；愛心關懷/領人歸主/遵行主道/什一奉獻》蒙神賜福。
8. 請最後離開教會兄姊注意關各教室的冷氣/燈光/大門。
9. 每主日 9:30 守望晨禱；週三晚八點奮興禱告，也會為身心軟弱者禱告，請踴躍參加。
10. 下主日 10/16 證道～華語廖光詠傳道『開路先鋒』〈可 1:3〉；台語賴俊甫(神學生)『白髮是榮耀的冠冕』〈箴 16:31〉。

【團契/小組】

1. 長輩團契：10/12 許美櫻老師分享『快快聽、慢慢說』。
2. 雅歌團契：10/14 『民數記 3 章』。

【關懷/代禱】

1. 為 11/8 美國大選/世界和平/南海爭端/中東難民/地球暖化/加州缺水；親友歸主/家庭祭壇/普世宣道。
2. 為 Barbara/李佩芬/曾菊江/唐東煥母親/邱媽/李廣梅康復。

【特會報導】

1. 南加州 2016 聯合研經培靈會『出埃及-經曠野-進迦南』由王永信牧師 10/21-23 每晚七點半在洛杉磯國語浸信會 110 W. Woodward Av. Alhambra 91801，歡迎參加。
2. 真愛家庭協會『單親事工培訓』10/15.22；11/5.12；『單親家庭關懷團契』11/12 橙縣中福教會 2332 McGaw Av., Irvine 洽林鳳梅 626-757-8422
3. 本會 11/23 感恩節晚會邀請『小羊敬拜詩班』主領，請代禱。

【柑縣異象】～〔禱告、愛心、領人歸主〕

※目標〔1.禱告祭壇復興、2.崇拜更新、3.強化主日學、

- 4.門徒訓練、5.開發新小組/團契、6.多元化宣教、
 - 7.善用媒體/網路、8.培養年輕領袖、9.未來十年植堂〕
- 門徒訓練:10月-廣傳福音、11月-小組增長、12月-社區關懷

【台灣監獄佈道】

1. 十月 6-23 日 110 人分三隊 52 場監獄/教會佈道，本會 24 人〔A 隊-莊澤豐/呂茂財/張春香/宋純如/陳正得/孫純菊/伍台華/何正泰/卓麗慧/朱虹/張秋貴/邱豐玉/顏雯/文禹/蒲以華/陳明娟/鄭聖慧/張鳳凰/鄭秀娥/城閣良/何國峰/呂炳奇；B 隊-邱慧娥/林鳳梅〕請為各監所長官配合，神同在代禱。
2. A 隊行程～10/9 行道會台北榮耀堂領主日崇拜；10/11 花蓮監獄/看守所；10/12 花蓮自強外役監；10/13 台東監獄/泰源技訓所；10/14 台東戒治所/東成技訓所；10/16 台東長老會領主日崇拜；10/17 岩灣技訓所；10/18 屏東看守所/監獄；10/19 高雄女監/監獄；10/20 高雄戒治所/台南看守所；10/21 台南戒治分監/明德外役監。10/23 莊牧師與部份團員在板橋新埔貴格會 & 萬民長老會見證。

【會堂/奉獻】

1. 為兒童館園區/主堂影音燈光工程/圖書室整建順利代禱。
2. 經常費/建堂/宣道/愛心基金～支票 EFCOC 請註明用途。

【甘泉藝術學校/社區福音】

1. 兒童中文班每週日 1:30 報名洽郭榮華 714-930-69883.
2. 成人拍打節奏歡唱 1:30pm—10/23.30；11/6.13.20；週四班 10am—10/20.27, 11/3.10.17。費用：\$65 (含樂器材料費) 報名請洽: 郭榮華 714-930-6988。

【小組查經】～保羅為歌羅西人的禱告：

※查經：歌羅西書 1:9-14 節

※分享：

- 1.保羅用何種態度為歌羅西人禱告？
- 2.保羅為歌羅西人具體祈求那些事？
- 3.基督徒怎樣才能在一切善事上結果子？
- 4.在一切善事上結果子～其結果是什麼？
- 5.我們怎樣才能凡事蒙主喜悅、歡歡喜喜的忍耐？
- 6.我們該怎樣為我們所認領的人代禱？

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
出 34	出 35-36	出 37-38	出 39	出 40	利 1-2	利 3-4